Geographie = Géographie

Autor(en): **[s.n.]**

Objekttyp: **Article**

Zeitschrift: **Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : offizielle Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]**

Band (Jahr): **56 (1983)**

Heft 1: **Das Goms im Schnee = La vallée de Conches sous la neige = La valle di Conches sotto la neve = The Goms in snow**

PDF erstellt am: **31.05.2024**

Persistenter Link: https://doi.org/10.5169/seals-774954

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.
Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.
Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

http://www.e-periodica.ch

Geographie

Das Goms ist ein trogförmiges Hochtal, das von der Furka in westlicher Richtung abfällt, im Norden von den Berner Alpen und im Süden von den Walliser Alpen begrenzt wird. Es besteht aus drei hintereinander liegenden, durch enge Schluchten voneinander getrennte Talbecken: Gletscherboden (1800 m), Obergoms (1400–1200 m) und Untergoms (1000 m). Nachbarn sind der Kanton Bern im Norden, der Kanton Uri im Osten, das Tessin im Südosten und Italien im Süden.

Mit seinen 58 850 Hektaren ist das Goms flächenmässig der drittgrösste der dreizehn Walliser Bezirke, wobei nur gerade 24 117 Hektaren oder 41 Prozent produktives Land sind. Neben dem Rhonegletscher gehören auch der grosse Teil des Aletschgletschers, das vielbesuchte Jungfraujoch und das Finsteraarhorn, mit 4274 Metern der höchste Punkt, zum weitläufigen Bezirksterritorium. Das Binntal, welches sich von Ernen aus in südöstlicher Richtung gegen die italienische Grenze hinzieht und wegen des Mineralienreichtums berühmt wurde, sowie das Fieschertal sind die einzigen bewohnten Seitentäler.

Die meisten Dörfer des insgesamt 21 Gemeinden zählenden Bezirks wurden am Laufe der Rhone errichtet. Erreichbar ist das Goms über Brig, im Sommer auch über die Alpenpässe Grimsel, Nufenen und Furka sowie neuerdings mit der Furka-Oberalp-Bahn durch den Furka-Basistunnel zwischen Oberwald und Realp. Erstmals in seiner Geschichte ist das Tal nun auch im Winter direkt mit der «Aussenschweiz» verbunden.

Blick über das in der Ebene angelegte Haufendorf Ulrichen gegen Oberwald, wo sich die Furkastrasse nach links hinaufzieht

Vue sur la plaine avec le village compact d'Ulrichen, vers Oberwald d'où s'élève vers la gauche la route de la Furka

Sguardo sulle case raggruppate del villaggio di Ulrichen che sorge nella piana, verso Oberwald, dove la strada della Furka sale verso sinistra

A view of the compact village of Ulrichen in the valley bed and beyond it to Oberwald, where the Furka Pass begins its climb to the left

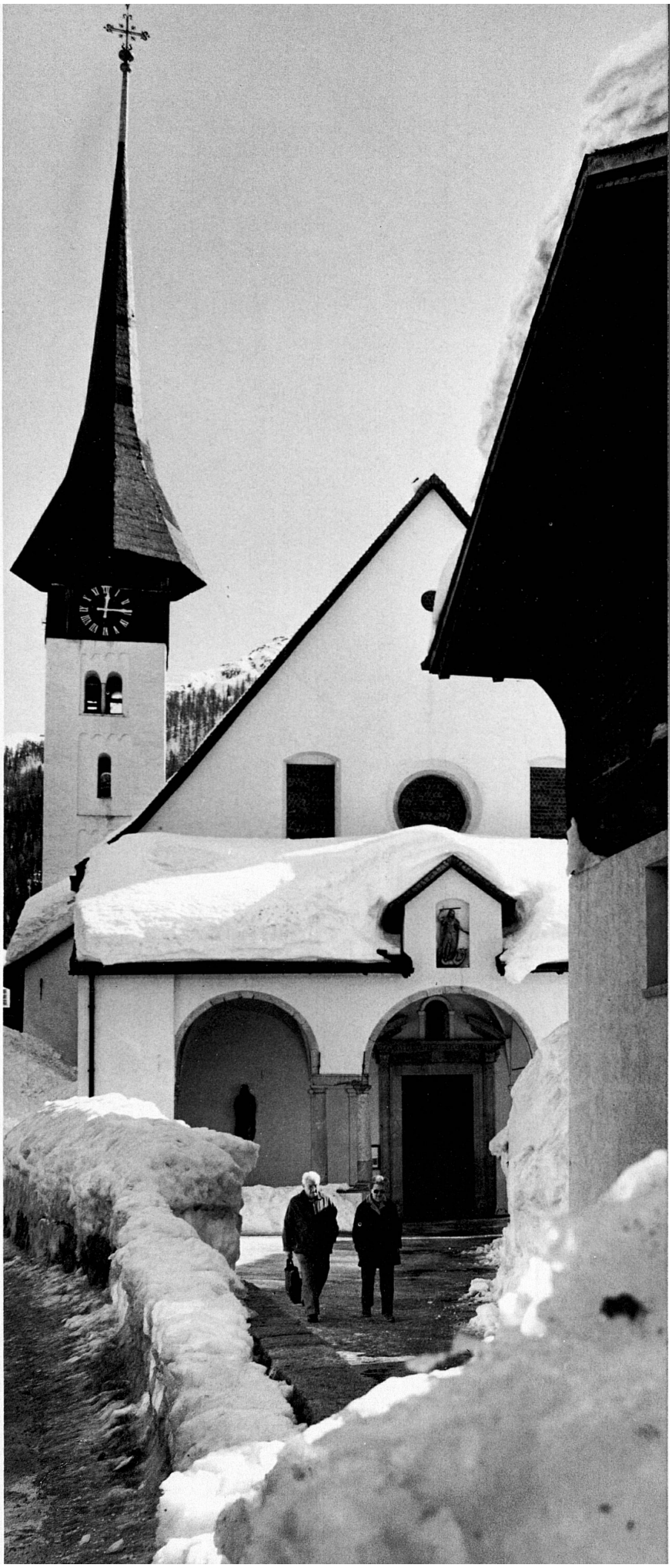
INRI

Géographie

Conches est une haute vallée en forme d'auge, inclinée vers l'ouest à partir de la Furka et limitée au nord par les Alpes bernoises et au sud par les Alpes valaisannes. Elle consiste en trois bassins successifs séparés par d'étroites gorges: le plateau de Gletsch (1800 m), Conches supérieur (1400 à 1200 m) et Conches inférieur (1000 m). Ses voisins sont au nord le canton de Berne, à l'est le canton d'Uri, au sud-est le Tessin et au sud l'Italie.
Avec ses 58 850 hectares, Conches est pour la superficie le troisième des districts du Valais. Toutefois seulement 24 117 hectares, soit 41 %, consistent en terre productive. Le vaste territoire du district comprend le glacier du Rhône, la majeure partie de celui d'Aletsch, le Jungfraujoch, où les visiteurs affluent, et le Finsteraarhorn qui, avec 4274 mètres d'altitude, en est le point le plus élevé. Le val de Binn, qui s'étend au sud-est à partir d'Ernen vers la frontière italienne et que sa richesse en minéraux a rendu célèbre, ainsi que le val de Fiesch, sont les seules vallées latérales habitées.
La plupart des villages des 21 communes que compte au total le district ont été bâtis le long du cours du Rhône. On parvient à Conches en partant de Brigue, ou en été par les cols du Grimsel, de Nufenen et de la Furka, et tout récemment par le chemin de fer Furka–Oberalp à travers le tunnel de base de la Furka entre Oberwald et Realp. Pour la première fois dans son histoire, la vallée est maintenant, en hiver aussi, reliée directement avec la Suisse d'au-delà.

22 Hirschköpfe sind ein beliebter Fassadenschmuck an Gommer Häusern.
23 Die mittelalterliche Pfarrkirche St. Maria mit dem schlanken, romanischen Turm in der Nordostecke beherrscht das Dorfbild von Münster. Dreiachsige Vorhalle (1677) mit Figurengruppen. Eine Kostbarkeit bildet die geschnitzte Kirchentüre (um 1693) aus einer Sittener Werkstatt

22 Les têtes de cerf sont un ornement apprécié sur les façades des maisons de Conches.
23 L'église médiévale Ste-Marie, avec son clocher roman élancé à l'angle nord-est domine le village de Münster. Porche à trois arches (1677) avec groupes sculptés. La précieuse porte sculptée (1693) provient d'un atelier sédunois

22 Nella valle di Conches le facciate delle case sono spesso ornate da una testa di cervo.
23 Il villaggio di Münster è dominato dalla chiesa parrocchiale medioevale di S. Maria, con il suo campanile romanico, dalle forme slanciate, che sorge nell'angolo nord-est. Pronao a tre archi (1677) con gruppi di figure. Di particolare valore è la porta della chiesa (verso il 1693), lavorata ad intaglio, proveniente da un'officina artigianale di Sion

22 Stag trophies are a popular adornment for the fronts of houses in the Goms.
23 The medieval parish church of St. Mary, with a slender Romanesque tower at its northeast corner, dominates the village of Münster. The triaxial porch (1677) is adorned with groups of figures. The carved door from a workshop in Sion (c. 1693) is one of the church's treasures